

119/3-12

## **CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**13 SETTEMBRE 2012**

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **13 settembre 2012**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGGIORA, MAGAZZU', MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 24 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **STEFANELLI.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 – ART. 42 COMMA 2 - PIANO DELLE ATTIVITA' SPORTIVE - COMPLESSO TRECATE. ASSEGNAZIONE PROVVISORIA SPAZI SPORTIVI ANNO 2012/2013**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.3 - ART. 42 COMMA 2 - PIANO DELLE ATTIVITA' SPORTIVE - COMPLESSO TRECATE. ASSEGNAZIONE PROVVISORIA SPAZI SPORTIVI ANNO 2012/2013.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione CASCIOLA e con il Coordinatore Sottocommissione DANIELE, riferisce:

L'articolo 42 del Regolamento del Decentramento, in vigore dal 22 agosto 1996, attribuisce alle singole Circoscrizioni "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, fra le altre funzioni, quelle relative alle procedure previste per l'assegnazione degli impianti, inclusi gli atti di concessione.

L'utilizzo degli impianti sportivi comunali è disciplinato dal Regolamento Municipale n. 168, approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-1377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), con cui vengono individuati i principi tecnico-amministrativi al fine di rendere più efficace e funzionale la fruizione degli stessi da parte dei cittadini.

La Circoscrizione provvede annualmente all'assegnazione degli spazi per le attività sportive, in attuazione dei predetti Regolamenti e delle deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 1985 04607/10 del 26 marzo 1985 e n. mecc. 1991 01949/10 del 6 marzo 1991.

In ottemperanza alle suindicate deliberazioni, la Circoscrizione intende procedere, per l'anno 2012/2013, all'assegnazione degli spazi sportivi del complesso Trecate sulla base delle richieste pervenute dalle Federazioni, Enti di Promozione Sportiva, Associazioni Sportive e Gruppi Spontanei.

In armonia con le linee di indirizzo individuate nei su richiamati provvedimenti e in relazione alle richieste pervenute, la Circoscrizione intende quindi provvedere alle assegnazioni degli spazi sportivi alle Federazioni, agli Enti di Promozione Sportiva, alle Associazioni Sportive e ai Gruppi Spontanei che intendono utilizzare il suddetto impianto per la pratica dello sport ad ogni livello di capacità, nel rispetto dei seguenti criteri:

- radicamento sul territorio circoscrizionale o sede in Circoscrizioni prive di impianti sportivi;
- pregressa attività svolta negli impianti circoscrizionali, al fine di assicurare continuità nell'attività medesima;
- attività in ambito sociale

I concessionari dovranno garantire, così come dichiarato, il servizio di assistenza bagnanti durante lo svolgimento delle proprie attività e analogo servizio dovrà essere garantito per le corsie dedicate al nuoto libero. Il personale impiegato dovrà essere in possesso del brevetto di salvamento previsto dalla normativa vigente.

**Vasca da 50 metri**

La Circoscrizione intende destinare la vasca da 50 metri alle attività sportive agonistiche e subacquee, nonché riservare otto corsie per l'attività di nuoto libero secondo il calendario allegato al presente provvedimento deliberativo (All. n. 1).

La definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla Giunta Comunale in data 21 dicembre 2004 con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 annualmente adeguate agli indici ISTAT sulla base degli importi di cui alla deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2012 03414/10 del 28/06/2012.

La tariffa per l'uso della vasca terrà conto delle disposizioni di cui all'articolo 4 comma 1 lettera b) del Regolamento Municipale n. 168, che autorizza la riduzione tariffaria del 40% sulle tariffe in vigore per l'utilizzo di piscine, per le attività agonistiche, da parte delle Federazioni e delle Società loro affiliate. Tale riduzione potrà essere cumulata con quelle previste rispettivamente al comma 1 lettera a) che prevede una riduzione del 35% nei casi in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza sulle attività di vasca praticate nelle corsie assegnate e al comma 1 lettera a bis) che prevede la riduzione di un ulteriore 5% sulle tariffe in vigore nel caso in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza anche delle attività delle corsie destinate al nuoto libero, per una riduzione totale dell'80% sulle tariffe in vigore.

È fatto in ogni caso obbligo alle Federazioni che svolgono le attività agonistiche e alle Associazioni ad esse affiliate di presentare, presso l'impianto, l'elenco dei propri atleti entro la data di apertura della struttura. In caso di non ottemperanza non sarà consentito l'accesso all'impianto.

### **Vasca da 25 metri**

La Circoscrizione intende destinare la vasca da 25 metri alle attività sportive non agonistiche, amatoriali e/o associative per lo svolgimento delle attività di avviamento alle discipline natatorie nel rispetto dei predetti criteri. La vasca sarà inoltre utilizzata per le iniziative della Città (Divisione Sport e Tempo Libero – Corsi nuoto per le scuole primarie cittadine) e/o della Circoscrizione, nonché dagli utenti del nuoto libero ai quali saranno riservate le corsie secondo il calendario allegato al presente provvedimento (All. n. 2).

Tutte le Associazioni concessionarie dovranno provvedere, come dichiarato, alla sorveglianza e al controllo delle attività praticate nelle corsie assegnate e/o dedicate al nuoto libero, mediante proprio personale tecnico, di vigilanza e di assistenza; il personale impiegato dovrà essere in possesso del brevetto di salvamento previsto dalla normativa vigente.

La definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla Giunta Comunale in data 21 dicembre 2004 con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 annualmente adeguate agli indici ISTAT sulla base degli importi di cui alla deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2012 03414/10 del 28/06/2012.

La tariffa per l'uso della vasca terrà conto delle disposizioni di cui all'articolo 4 comma 1 lettera a) del Regolamento Municipale n. 168 che prevede una riduzione del 35% nei casi in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza sulle attività di vasca praticate nelle corsie assegnate e delle disposizioni di cui al comma 1 lettera a bis) del medesimo articolo che prevede la riduzione di un ulteriore 5% sulle tariffe in vigore nel caso in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza anche delle attività delle corsie destinate al nuoto libero, per una riduzione totale del 40% sulle tariffe in vigore.

Considerato inoltre che il più volte richiamato Regolamento all'art. 2 autorizza, con adozione di apposita deliberazione, la concessione gratuita di impianti sportivi per le attività promosse da Federazioni, Enti di promozione sportiva ed Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati, tra l'altro, a promuovere l'inserimento di diversabili, recuperare i giovani in condizioni di disagio e combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze, in attuazione delle suddette disposizioni, si intende prevedere la gratuità degli spazi, come da prospetto allegato (Allegato 2), in favore dell'Associazione Pandha – Partita IVA 05729160019 – per attività rivolte a diversabili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte.

## **Vasca ricreativa**

Tenuto conto delle caratteristiche della vasca la Circoscrizione intende assegnare gli spazi sportivi alle Associazioni secondo l'allegato prospetto (All. n. 3).

Le attività proposte contempleranno corsi di acquaticità, corsi di ginnastica rieducativa e post traumatica che utilizzano l'acqua come strumento terapeutico e riabilitativo, corsi di acquagym o acquafitness rivolti ai giovani e agli adulti .

Le Associazioni concessionarie dovranno garantire il servizio di assistenza bagnanti con personale in possesso del brevetto di salvamento previsto dalla normativa vigente.

La definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla Giunta Comunale in data 21 dicembre 2004 con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 annualmente adeguate agli indici ISTAT sulla base degli importi di cui alla deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2012 03414/10 del 28/06/2012.

## **Palestra Polifunzionale**

La Circoscrizione intende assegnare gli spazi della palestra polifunzionale agli Enti e alle Associazioni sportive richiedenti, come da prospetto allegato (All. n. 4), sulla base dei criteri precedentemente individuati.

Le assegnazioni saranno effettuate nel rispetto del Regolamento Municipale "Impianti e locali sportivi comunali" n. 168 che, all'articolo 1, autorizza la concessione gratuita degli impianti sportivi nel caso di attività proprie della Città e della Circoscrizione (Pass 15, Pass 60, concorsi, assemblee, ecc.), iniziative a favore dei Centri socio-terapeutici, Comunità Alloggio ed Educativa territoriale della Città, attività sportive promosse dalle istituzioni scolastiche, attività in favore di portatori di handicap psichici organizzati dalle A.S.L., attività sportive agonistiche organizzate dal CRDC, attività sportive individuali svolte dai militari di leva, attività del "Gruppo Sportivo del Corpo di Polizia Municipale di Torino", attività della campagna promozionale cittadina rivolte ai ragazzi di età inferiore a 15 anni ed agli adulti di età superiore a 60 anni, nonché nel caso di attività sportive individuali svolte dai volontari impegnati nell'organizzazione di manifestazioni internazionali.

Al termine dell'attività, in ossequio alle disposizioni di cui all'articolo 3 punto 5 del Regolamento Municipale n.168, tutti i soggetti beneficiari delle concessioni ad uso gratuito, dovranno relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti e dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti.

I concessionari degli spazi sportivi dovranno stipulare idonea polizza assicurativa per la responsabilità civile, da presentare presso l'impianto, prima dell'inizio delle attività. Gli Assegnatari dovranno inoltre ritirare, presso la Circoscrizione, l'atto di concessione riportante le norme che regolano il rapporto tra l'Amministrazione e il Concessionario e le principali prescrizioni d'uso. Le Associazioni sprovviste dell'autorizzazione non potranno utilizzare gli spazi assegnati.

Relativamente a tutti gli spazi assegnati a titolo oneroso, la definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla Giunta Comunale in data 21 dicembre 2004 con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 annualmente adeguate agli indici ISTAT sulla base degli importi di cui alla deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2012 03414/10 del 28/06/2012.

Il pagamento dovrà essere effettuato in via anticipata entro il quinto giorno di ogni mese presso l'Ufficio Cassa della Circoscrizione.

In caso di ritardato pagamento verranno conteggiati gli interessi moratori, in ottemperanza al Decreto Legislativo del 9 ottobre 2002 n. 231 a sua volta attuativo della Direttiva della Comunità Europea n. 2000/35/CE del 29 giugno 2000.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento, in caso di mancato pagamento o di mancata osservanza delle norme per l'uso degli impianti sportivi, o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, o in caso di mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione, senza che nulla sia dovuto come risarcimento da parte dell'Amministrazione Comunale

Il Concessionario potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso dandone comunicazione scritta alla Circoscrizione con un preavviso di almeno quindici giorni, non saranno accolte rinunce temporanee.

La Circoscrizione provvederà alla riassegnazione degli spazi resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, con successivi provvedimenti dirigenziali, secondo i criteri di priorità definiti nel presente atto.

Si attesta che sono state acquisite agli atti le dichiarazioni, prodotte dalle Associazioni, concernenti il rispetto dell'art. 6 della Legge 122/2010.

Ciò posto, nel rispetto della normativa vigente, sentita la V Commissione riunitasi in data 17 luglio, è stato predisposto il prospetto delle assegnazioni (Allegati n. 1 – 2- 3- 4) che formano parte integrante del presente provvedimento.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. del 18 agosto 2000, n. 267;

Visto lo Statuto della Città modificato da ultimo con deliberazione n. mecc. 2010 08431/02 in vigore dal 6 aprile 2011;

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 1996 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 1996 041137/49) del 27 giugno 1996 il quale fra l'altro all'art. 42, comma 2, dispone in merito alle "Competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, secondo quanto espresso in narrativa, l'assegnazione provvisoria degli spazi sportivi, per il periodo ottobre 2012 – maggio 2013, così come indicato nei prospetti allegati (All. n. 1 – 2 – 3 – 4), che formano parte integrante del presente provvedimento, con applicazione delle tariffe previste dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 03414/10 del 28/06/2012 "Tariffe per l'uso degli impianti sportivi. Adeguamento e integrazione anno 2012".
- 2) di autorizzare la gratuità e le eventuali riduzioni, in esecuzione del Regolamento n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc.

8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-1377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), come di seguito specificato:

- in ottemperanza all'articolo 1, la concessione gratuita degli impianti sportivi nel caso di attività proprie della Città e della Circoscrizione (Pass 15, Pass 60, concorsi, assemblee, ecc.), iniziative a favore dei Centri socio-terapeutici, Comunità Alloggio ed Educativa territoriale della Città, attività sportive promosse dalle istituzioni scolastiche, attività in favore di portatori di handicap psichici organizzati dalle A.S.L., attività sportive agonistiche organizzate dal CRDC, attività sportive individuali svolte dai militari di leva, attività del "Gruppo Sportivo del Corpo di Polizia Municipale di Torino", attività della campagna promozionale cittadina rivolte ai ragazzi di età inferiore a 15 anni ed agli adulti di età superiore a 60 anni, nonché nel caso di attività sportive individuali svolte dai volontari impegnati nell'organizzazione di manifestazioni internazionali;
- in ottemperanza all'articolo 2, comma 1, lettera a), la concessione gratuita degli spazi sportivi, come da prospetto allegato, in favore dell'Associazione Pandha – Partita IVA 05729160019 – per attività rivolte a diversabili;
- in ottemperanza all'art. 4 punto 1 lettera a), a bis) e b) la riduzione del 35% delle tariffe d'uso per le attività svolte in regime di autogestione, dell'ulteriore 5% per l'assunzione dell'onere della vigilanza anche delle attività delle corsie destinate al nuoto libero, nonché dell'ulteriore riduzione del 40% nel caso di utilizzo da parte delle Federazioni sportive per attività agonistiche;

I soggetti beneficiari delle riduzioni tariffarie, dovranno, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti e dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti.

- 3) di riservare ad appositi provvedimenti dirigenziali ogni successiva variazione che si dovesse rendere necessaria nell'assegnazione degli spazi durante il periodo ottobre 2012 – maggio 2013;
- 4) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	24
Voti favorevoli	24

## D E L I B E R A

di approvare i punti 1), 2) e 3) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 24, Voti favorevoli 24), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

## PISCINA TRECATE VASCA 50 MT

	12.00	14.00	14.30 – 15.20	15.20-16.10	16.10-17.00	17.00-17.50	17.50-18.40	18.40-19.30	19.30-20.30	20.30-22.00
<b>LUN.</b>	CHIUSO		FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	=====
<b>MAR</b>	NUOTO LIBERO		FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIPSAS
<b>MER.</b>	NUOTO LIBERO		FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIPSAS
<b>GIOV.</b>	NUOTO LIBERO		FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIPSAS
<b>VEN.</b>	NUOTO LIBERO		FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (5 corsie) Fipsas (3 corsie)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	FIN (7 corsie) Fipsas (1 corsia)	=====
<b>SAB</b>	CHIUSO		CHIUSO							

<b>PISCINA TRECATE VASCA DA 25 MT</b>		
	<b>10.00-11.00</b>	<b>11.00-12.00</b>
<b>LUNEDI'</b>	<b>CHIUSO</b>	
<b>MARTEDI'</b>	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	G.S. POLIZIA MUNICIPALE	G.S. POLIZIA MUNICIPALE
<b>MERCOLEDI</b>	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	G.S. POLIZIA MUNICIPALE	G.S. POLIZIA MUNICIPALE
<b>GIOVEDI'</b>	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	CIRCOSCRIZIONE	CIRCOSCRIZIONE
	G.S. POLIZIA MUNICIPALE	G.S. POLIZIA MUNICIPALE
<b>VENERDI'</b>	ASSESSORATO SPORT	ASSESSORATO SPORT
	ASSESSORATO SPORT	ASSESSORATO SPORT
	ASSESSORATO SPORT	ASSESSORATO SPORT
	ASSESSORATO SPORT	ASSESSORATO SPORT
	ASSESSORATO SPORT	ASSESSORATO SPORT
	ASSESSORATO SPORT	ASSESSORATO SPORT
<b>SABATO</b>	9.00 – 11.00 PANDHA	<b>NUOTO LIBERO 11.00 –13.30</b>



<b>PISCINA TRECATE VASCA 25 MT</b>												
	<b>12.00-12.50</b>	<b>12.50-13.40</b>	<b>13.40-14.30</b>	<b>14.30-15.20</b>	<b>15.20-16.10</b>	<b>16.10 17.10</b>	<b>17.10-18.00</b>	<b>18.00-18.50</b>	<b>18.50-19.40</b>	<b>19.40-20.30</b>	<b>20.30-21.20</b>	<b>21.20-22.10</b>
<b>LUNEDI'</b>	<b>CHIUSO</b>					<b>Sospensione</b>	Soc.Naz.Salv	Soc.Naz.Salv	Fipsas	Fipsas	<b>CHIUSO</b>	
							Soc.Naz.Salv	Soc.Naz.Salv	Fipsas	Fipsas		
					Acli		Asd Olympic	Asd Olympic	Aics	<b>Aics</b>		
					Acli		Sportinsieme	Sportinsieme	Sportinsieme	Sportinsieme		
					F.Marino/F.CA Unicorno Style		Turisport	Turisport	Acli	Acli		
							Turisport	Turisport	Libertas	Libertas		
<b>MARTEDI'</b>	Acsi	Acsi		Cattaneo	Cattaneo	<b>Sospensione</b>	LaPolismile	LaPolismile	LaPolismile	LaPolismile	<b>NUOTO LIBERO</b>	
	Wellness	Wellness		Cattaneo	Cattaneo		Kolbe	Kolbe	Kolbe	Kolbe		
	Acli	Acli	Acli	Acli	Acli		Csen Torino	Csen Torino	Libertas	Soc.Naz Salv.		
	Acli	Acli	Acli	Acli	Acli		Csen Torino	Csen Torino	Acli	Acli	Acli	Acli
	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino		Fipsas	Fipsas	Acsi	Acsi	Wellness	Wellness
	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino		Safatletica	Safatletica	Ivest tabor	Ivest tabor	Csen Freetime	Csen Freetime
<b>MERCOLEDI</b>	Wellness	Wellness	Csen Freetime	Csen Freetime	Csen Freetime	<b>Sospensione</b>	Turisport	Turisport	<b>NUOTO LIBERO (19.00-20.30)</b>		<b>NUOTO LIBERO</b>	
					F.Marino/F.CA Unicorno Style		Turisport	Turisport				
	Acli	Acli	Acli	Acli	Acli		Safatletica	Safatletica				
	Acli	Acli	Acli	Acli	Acli		Safatletica	Safatletica			Acli	Acli
							Aics	Aics			Acli	Acli
							Fipsas	Libertas			Acli	Acli

<b>GIOVEDI'</b>	Acsi	Acsi				<b>Sospensione</b>	LaPolismile	LaPolismile	LaPolismile	LaPolismile	<b>NUOTO LIBERO</b>	
	Wellness	Wellness					Kolbe	Kolbe	Kolbe	Kolbe		
	Acli	Acli	Acli	Acli	Acli		Csen Torino	Csen Torino	Libertas	Soc.Naz Salv.		
	Acli	Acli	Acli	Acli	Acli		Csen Torino	Csen Torino	Acli	Acli	Acli	Acli
	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino		Sportinsieme	Sportinsieme	Acsi	Acsi	Wellness	Wellness
	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino	Csen Torino		Safatletica	Safatletica	Ivest tabor	Ivest tabor	Csen Freetime	Csen Freetime
<b>VENERDI'</b>	Wellness	Wellness	Csen Freetime	Csen Freetime	Csen Freetime	<b>Sospensione</b>	Turisport	Turisport	<b>NUOTO LIBERO (19.00-20.30)</b>		<b>CHIUSO</b>	
					F.Marino/F.CA Unicorn Style		Turisport	Turisport				
	Acli	Acli	Acli	Acli	Acli		Safatletica	Safatletica				
	Acli	Acli	Acli	Acli	Acli		Safatletica	Safatletica				
				Cattaneo	Cattaneo		Aics	Aics				
				Cattaneo	Cattaneo		Fipsas	Libertas				
<b>SABATO</b>	<b>NUOTO LIBERO (11.00 – 13.30)</b>											

<b>PISCINA TRECATE VASCA RICREATIVA</b>		
	<b>10.20-11.10</b>	<b>11.10-12.00</b>
<b>LUNEDI'</b>	<b>CHIUSO</b>	
<b>MARTEDI'</b>	<b>CSEN FREETIME</b>	<b>CSAIN</b>
<b>MERCOLEDI</b>	<b>CSEN FREETIME</b>	CSEN FREETIME
<b>GIOVEDI'</b>	CSEN FREETIME	<b>CSAIN</b>
<b>VENERDI'</b>	CSEN FREETIME	CSEN FREETIME
<b>SABATO</b>	POLISMILE/TURISPORT/POLISPORT TEAM	POLISMILE/TURISPORT/POLISPORT TEAM

<b>PISCINA TRECATE VASCA RICREATIVA</b>												
	12.00-12.50	12.50-13.40	13.40-14.30	14.30-15.20	15.20-16.10	16.10 17.10	17.10-18.00	18.00-18.50	18.50-19.40	19.40-20.30	20.30-21.20	21.20- 22.10
<b>LUNEDI'</b>	CHIUSO					Sospensione	Fipsas	Fipsas	Fipsas	Fipsas	<b>CHIUSO</b>	
<b>MARTEDI'</b>	Polismile Turisport Polisport team	Polismile Turisport Polisport team	LaPolismile	Safatletica	Safatletica	Sospensione	Polismile Turisport Polisport team	Polismile Turisport Polisport team	Polismile Turisport Polisport team	Polismile Turisport Polisport team	Wellness	
<b>MERCOLEDI</b>		Csain	Csain	Safatletica	Safatletica	Sospensione	Fipsas	Fipsas	Fipsas	Fipsas		
<b>GIOVEDI'</b>	Polismile Turisport Polisport team	Polismile Turisport Polisport team	LaPolismile			Sospensione	Polismile Turisport Polisport team	Polismile Turisport Polisport team	Polismile Turisport Polisport team	Polismile Turisport Polisport team	Wellness	
<b>VENERDI'</b>		Csain	Csain	Safatletica	Safatletica	Sospensione	Csen Freetime	Csen Freetime	Fipsas	Fipsas	<b>CHIUSO</b>	
<b>SABATO</b>	CHIUSO											

<b>PALESTRA TRECATE</b>						
	<b>9.00-10.00</b>	<b>10.00-11.00</b>	<b>11.00-12.00</b>	<b>12.00-13.00</b>	<b>13.00-14.00</b>	<b>14.00-15.00</b>
<b>LUNEDI'</b>	<b>CHIUSO</b>					
<b>MARTEDI'</b>	=====	<b>Sportinsieme</b>	<b>Sportinsieme</b>			
<b>MERCOLEDI'</b>	=====	<b>Kolbe</b>				
<b>GIOVEDI'</b>	=====	<b>Sportinsieme</b>	<b>Sportinsieme</b>			
<b>VENERDI'</b>	=====	<b>Kolbe</b>	<b>Master Club</b>			
<b>SABATO</b>	=====	<b>Abundance Synero</b>	<b>Abundance Synero</b>		<b>CHIUSO</b>	
<b>DOMENICA</b>	<b>CHIUSO</b>					

<b>PALESTRA TRECATE</b>							
	<b>15.00-16.00</b>	<b>16.00-17.00</b>	<b>17.00-18.00</b>	<b>18.00-19.00</b>	<b>19.00-20.00</b>	<b>20.00-21.00</b>	<b>21.00-22.00</b>
<b>LUNEDI'</b>	<b>Sportinsieme</b>	<b>Sportinsieme</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Pgs Mavis</b>	<b>PGS Mavis</b>	
<b>MARTEDI'</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Safatletica</b>	<b>Safatletica</b>	<b>Sporting Parella</b>	<b>Sporting Parella</b>	<b>Sporting Par</b>
<b>MERCOLEDI'</b>	<b>Sportinsieme</b>	<b>Sportinsieme</b>	<b>Araldo</b>	<b>Araldo</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Kolbe</b>
<b>GIOVEDI'</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Sporting Parella</b>	<b>Sporting Parella</b>	<b>Sporting Par</b>
<b>VENERDI'</b>			<b>Safatletica</b>	<b>Safatletica</b>	<b>Kolbe</b>	<b>Kolbe (20.30)</b>	=====
<b>SABATO</b>	<b>CHIUSO</b>						
<b>DOMENICA</b>	<b>CHIUSO</b>						